



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar l-Erbgħa, 27 ta' Settembru 2023**

**Rikors Nru: 349/22JG**

**Nru fuq il-Lista: 44**

**Stephen Fenech kif debitament rappresentant minn Martin  
Fenech (K.I. 0656455M)**

**vs**

**Monica Cilia u Ronald Cilia**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur datat 20 ta' April 2022<sup>1</sup>, inkluż id-dokumenti hemm annessi, fejn, *ad litteram*, ġie premess u ntalab is-segwenti:

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess.

- 1) Illi l-esponenti huwa s-sid tal-fond Flt 3, Hadrian Flats, Msierah Street San Gwann;
- 2) Illi dan il-fond huwa mikri lill- intimati versu l-kera ta' tmien mijja tmienja u tlettin euro u tmienja u hamsin euro centezmu (€838.58) fis-sena;
- 3) Illi dan il-hlas tal-kera huwa wiehed mizeru meta ikkomparat mal-kirjet tallum;
- 4) Illi l-esponenti talab lill-intimati sabiex joghlu l-kera jew inkella jivvakaw mill-post pero l-intimati irrifjutaw;

*Ghaldaqstant l-esponenti jitlob bir-rispett sabiex dan il-Bord joghgbu:*

- 1) Iwettaq it-test tal-mezzi ta' l-intimat u jiddetermina jekk l-istess intimat jissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;
- 2) F'kaz li dan il-Bord isib li l-intimat ma jissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;
  - A. ixolji l-kirja tal-intimati tal-fond Flt 3, Hadrian Flats, Msierah Street San Gwann; ;
  - B. taghti zmien perentorji lill-intimati sabiex jivvaka minn dan il-fond u jirrilaxxah battal u f'kundizzjoni tajba favur l-esponenti;
  - C. tikkundana lill-intimati sabiex ihallas lill-esponenti kumpens xieraq u opprtun ghal kull sena b'effett mid-data tas-sentenza;
- 3) Illi f'kaz li dan il-Bord isib li l-intimati jissodisfa l-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;

- A. *tikkundanna lill-intimati sabiex jhallas lill-esponenti kera riveduta;*
- B. *tistabilixxi dawk il-kundizzjoniet l-ohra ta' din il-kirja fosthom li l-inkwilin ma jistax jestendi l-kirja jew jissolloka l-fond jew xi parti minnu lil terzi, li ma jistax jagħmel tibdil strutturali fl-fond u li jkun obbligat li jwettaq it-tiswijiet kollha mehtiega fl-istess fond hliet għal-tiswijiet strutturali li jsiru mehtiga mingħajr htijiet tagħhom.*

*Bl-ispejjez kontra l-intimat li qed jigi ngun minn issa għas-subizzjoni.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar is-6 ta' Mejju 2022<sup>2</sup>.

Ra r-risposta tal-intimati datata 8 ta' Lulju 2022<sup>3</sup>, fejn, *ad litteram*, ġie eċċepit hekk:

1. *Illi l-esponenti jikkonfermaw illi huma l-inkwilini tal-fond numru Flat 3, Hadrian Flats, Msieraħ Street, San Ĝwann*
2. *Illi l-esponenti jirrilevaw illi huma entrambi pensjonanti u fis-sena li fiha qeqħdin jiġu istitwiti dawn il-proċeduri, ser jagħlqu 75 sena u 77 sena rispettivament. Għalhekk, f'din il-faži f'ħajjithom m'għandhom blebda mod jiġu żgumbrati mill-post li ilu d-dar u residenza tagħhom sa mill-1974 u li fih rabbew familja;*

---

<sup>2</sup> A fol 14 tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 18 tal-proċess.

3. *Illi di fatti kif se jkollu l-opportunita' li japprezza dan l-Onorab bli Bord, id-dħul u l-kapital tal-esponenti ma jeċċedix dak stipulat f'Artikolu 5(7) u Artikolu 6(6) tal-Ligi Sussidjarja 16.11 u għaldaqstant, dan il-Bord għandu jsib illi l-esponenti jissodisfaw it-test tal-mezzi u m'għandhomx jiġu ordnat jiżgħumbraw il-proprijeta' Flat 3, Hadrian Flats, Msieraħ Street, San Ĝwann;*
4. *Illi in oltre, l-esponenti umilment jitolbu illi fl-evalwazzjoni tal-prezz lokatizzju tal-fond, il-Periti Tekniċi nnominati mill-Bord għandhom jikkunsidraw ukoll ix-xogħolijiet ta' benefikati illi l-esponenti għamlu fil-proprijeta' numru Flat 3, Hadrian Flats, Msieraħ Street, San Ĝwann tul is-snin.*

*Daqstant l-esponenti jissottomettu għal konsiderazzjoni ta' dana l-abбли Bord.*

*Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.*

Ra dak li seħħ fis-seduta quddiem il-Bord kif preċedentement presedut tat-13 ta' Lulju 2022<sup>4</sup> fejn ġew nominati l-Periti Elena Borg Costanzi u Alexei Pace.

Ra r-risposta tal-Awtorită tad-Djar datata 13 ta' Lulju 2022<sup>5</sup>, fejn, *ad litteram*, ġie eċċepit hekk:

---

<sup>4</sup> A fol 20 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 22 tal-proċess.

*Illi l-attur irid qabel xejn jipprova it-titolu tieghu u li hu wahdu huwa s-sid uniku tal-fond.*

*Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tbatil l-ispejjeż. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.*

*Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilini jissoddisfaw it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:*  
<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-f%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

*Illi jigi rilevat li l-inkwilini ikunu jistghu jibbenefikaw minn skema ta' sussidju tal-kerajekk jikkwalifikaw skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilini iridu ikunu qieghdin jabitaw fil-fond bhala residenza ordinarja tagħhom.*

*Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.*

Ra r-rapport tal-Periti nominati tas-16 ta' Settembru 2022<sup>6</sup>.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimati datata 30 ta' Settembru 2022<sup>7</sup>, fejn ġew eżebiti d-dokumenti meħtieġa ai fini tat-test tal-mezzi.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmulu ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta<sup>8</sup>.

Ra l-assenazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentementi mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli ġew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>9</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-2 ta' Ĝunju 2023<sup>10</sup> fejn ġew ippreżentati affidavits min-naħha tar-rikorrent u l-partijiet qablu li l-kawża tithalla għas-sentenza.

---

<sup>6</sup> A fol 26 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 34 tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 316 tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 317 *et seq* tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 323 tal-proċess.

## Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dahl fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>11</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>12</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>13</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi

---

<sup>11</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>12</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur hass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbi (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>13</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmulu fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et.** (Rik Nru: 210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmulu dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>14</sup> il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti eżebiti mir-rikorrenti *nomine*. Għalkemm iċ-ċedoli eżebiti jsemmu xi nies oħra. Huwa ċar li dan seħħ bi żvista possibbilment għaliex Martin Fenech huwa hawnhekk rappreżentant<sup>15</sup>.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimati inkwilini jissodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>16</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mitejn, ġamsa u

---

<sup>14</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>15</sup> Jista jagħti l-każ ukoll li l-intimati ma kienux konxji tad-diviżjoni eżebita mar-rikors promotur.

<sup>16</sup> Regolamenti 5(7) u 6(6) bi t-thaddim tar-regolament 9.

għoxrin elf Ewro (€225,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>17</sup>.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma ġiet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' erbat elef u ġumes mitt Ewro (€4,500) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba u dan peress lit-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 2) Jiċħad it-tieni talba.
- 3) Jilqa' limitatament it-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimati inkwilini Monica Cilia u Ronald Cilia jibdew iħallsu lir-rikorrenti l-ammont ta' erbat elef u ġumes mitt Ewro (€4,500) fis-sena bħala kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, fl-ammont ta' tlett mijja, ġamsa u sebgħin Ewro (€375) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha thallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorită tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

---

<sup>17</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Magistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur